



hubble  
connected™

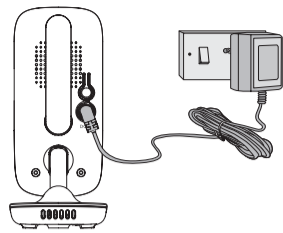
Modelo:  
Nursery Pal Link  
Premium,  
Nursery Pal Link  
Premium Twin

## QUICK START GUIDE

For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User's Guide (available for download from [support.hubbleconnected.com](http://support.hubbleconnected.com)).

### 1. Setting up your Digital Video Baby Monitor

#### A. Connecting the Power Supply for the Baby Unit



- Insert the DC plug of the power adapter into the DC socket on the back of the Baby Unit.
- Connect the other end of the power adapter to a suitable electrical outlet.
- The baby unit turns on and the power indicator lights in Blue colour.

**Note**  
Only use the supplied power adapter (DC5V/1000mA).

#### ⚠ WARNING:

Strangulation hazard. Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 3 feet away). Never use extension cords with AC Adapters. Only use the AC Adapters provided.

#### B. Connecting the Power Supply of the Parent Unit.

A rechargeable battery (Lithium ion battery 2100mAh) inside the Parent Unit allows you to move it without losing the link and picture from the Baby Unit. We recommend charging the for at least 16 hours before first use, and when the Parent Unit indicates the battery is low.



- Connect the small plug of the power adapter to the parent unit and the other end to the electrical outlet. Only use the enclosed adapter (DC5V/1000mA).
- Press and hold the button to turn the Parent unit on, the Parent unit and Baby unit are automatically linked and ready to use.

#### NOTE:

When the Baby and Parent Units are both turned on and within range, the Parent Unit should show a color image from the Baby Unit camera, but if the room is dark, the image will be in black and white, with an icon showing the Baby Unit is in Night Vision mode.

#### C. Desktop Stand of the Parent Unit

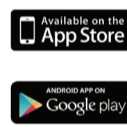
- The parent unit comes with a desktop stand attached to the back of the parent unit.
- To place the parent unit on a desk, simply pull out the stand, as shown.



**Note:** Place the parent unit on a flat, even surface.

### 2. Setting up the Camera Unit for Wi-Fi® internet viewing

#### A. Install HubbleClub by Hubble Connected App.



- Scan the QR code with your smart device and download HubbleClub by Hubble Connected App from the App Store for iOS devices or from the Google Play™ Store for Android™ devices.
- Install HubbleClub by Hubble Connected App on your device.

#### B. View on Compatible Smartphones and Tablets.



1. Open the HubbleClub by Hubble Connected App on your compatible smartphone or tablet.
2. Follow the in-app instructions to create your Hubble account and connect to your device.

Please take note of the following minimum system requirements:  
Smartphones/Tablets: iOS 12.0, Android™ 8.0

Wi-Fi® requirements:

At least 0.6 Mbps upload bandwidth per Smart Monitoring Companion, test your Internet speed at: <http://www.speedtest.net/>

### 3. Basic operation of the keys

Parent unit		
	<b>ON/OFF button</b>	Press and hold to switch the Parent Unit ON/OFF.
	<b>Vol+ and Vol- buttons</b>	Press +/- to select volume level of the Parent Unit.
	<b>UP/DOWN buttons</b>	Press to select brightness level of Parent Unit. Press to adjust menu setting when menu is active.
	<b>LEFT/RIGHT buttons</b>	Press to access menu options when menu is active.
	<b>MENU button</b>	Press to open menu options or exit the menu.
	<b>OK button</b>	Press to confirm a selection.
	<b>VIDEO button</b>	Press to turn the LCD screen ON/OFF.
	<b>TALK button</b>	Press and hold to talk to your baby.
	<b>RESET pin hole</b>	Press and hold with a small pin to reset the unit.
Baby Unit		
	<b>PAIR button</b>	Press and hold to pair with the parent unit or Hubble Wi-Fi® Setup.

\* Download the User's Guide showing button location from website: [support.hubbleconnected.com](http://support.hubbleconnected.com).



hubble  
connected™

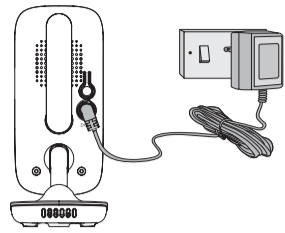
Modèle:  
Nursery Pal Link  
Premium,  
Nursery Pal Link  
Premium Twin

## GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Veillez-vous référer au Guide de l'utilisateur pour obtenir une explication complète de toutes les fonctionnalités et instructions (disponible pour téléchargement sur [support.hubbleconnected.com](http://support.hubbleconnected.com)).

### 1. Installation de votre moniteur vidéo numérique pour bébé

#### A. Alimentation électrique de l'unité bébé



- Insérez la fiche CC de l'adaptateur secteur dans la prise CC située au dos de l'unité bébé.
- Branchez l'adaptateur à une prise de courant.
- L'unité bébé s'allume et le voyant d'alimentation s'illumine en bleu.

**Remarque**  
Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni (5Vcc/1000mA).

#### ⚠ AVERTISSEMENT:

Danger d'étranglement : des enfants se sont accidentellement ÉTRANGLÉS avec les cordons. Tenez ce cordon hors de portée des enfants (à plus d'un mètre / 3 pieds de distance). N'utilisez jamais de prolongateurs avec les adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.

#### B. Alimentation électrique de l'unité parents.

La batterie rechargeable au lithium-ion de 2100 mAh intégrée à l'unité parents vous permet de déplacer cette dernière sans perdre la liaison et les images de l'unité bébé. Nous vous recommandons de le charger pendant au moins 16 heures avant la première utilisation, et lorsque l'unité parent indique que la batterie est faible.



- Connectez le jack de l'adaptateur secteur à la prise de l'unité parents et l'adaptateur à une prise de courant. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur 5Vcc/1000mA fourni.
- Maintenez le bouton enfoncé pour allumer l'unité parent. L'unité parent et l'unité bébé sont automatiquement liés et prêts à utiliser.

#### REMARQUE :

Lorsque l'unité bébé et l'unité parents sont toutes les deux sous tension, les images capturées par la caméra de l'unité bébé s'affichent en couleur sur l'unité parents, mais si la pièce est sombre, l'image sera en noir et blanc, avec une icône indiquant que l'unité bébé est en mode de vision nocturne.

#### C. Support de bureau de l'unité parent

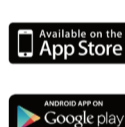
- L'unité parents est livrée avec un support de table au dos de l'appareil.
- Pour poser l'unité parents sur une table, il suffit de tirer sur le support, comme montré ci-contre.

**Remarque:** Posez l'unité parents sur une surface plane et horizontale.



### 2. Configuration de la caméra pour la visualisation sur internet par Wi-Fi®

#### A. Installation de l'application HubbleClub by Hubble Connected.



- Scannez le code QR avec votre appareil intelligent et téléchargez l'application HubbleClub by Hubble Connected de la boutique App Store pour les appareils iOS ou de la boutique Google Play™ pour les appareils Android™
- Installez l'application HubbleClub by Hubble Connected sur votre appareil.

#### B. Visionnage sur les smartphones et tablettes compatibles.



1. Ouvrez l'application HubbleClub by Hubble Connected sur votre smartphone ou votre tablette compatible.
2. Suivez les instructions de l'application pour créer votre compte Hubble et connecter votre appareil.

Veillez noter les configurations système minimales suivantes :

Smartphones/Tablettes : iOS 12.0, Android™ 8.0

Exigences Wi-Fi® :

Au moins 0,6 Mbps de bande passante en amont par compagnon de surveillance intelligente, testez votre débit Internet sur : <http://www.speedtest.net/>

### 3. Fonctionnement de base des boutons

Unité parents		
	<b>Touche MARCHE/ARRÊT</b>	Appuyez longuement pour mettre l'unité parents sous ou hors tension.
	<b>Boutons Vol+ et Vol-</b>	Appuyez sur +/- pour sélectionner le niveau sonore de l'unité parents.
	<b>Touches HAUT/BAS</b>	Appuyez pour sélectionner le niveau de luminosité de l'unité parent. Appuyez pour régler les paramètres du menu lorsque le menu est actif.
	<b>Touches GAUCHE/DROITE</b>	Appuyez pour accéder aux options du menu lorsque le menu est actif.
	<b>Touche MENU</b>	Appuyez pour ouvrir le menu ou pour sortir.
	<b>Touche OK</b>	Appuyez pour confirmer une sélection.
	<b>Touche VIDÉO</b>	Appuyez pour activer ou désactiver l'écran LCD.
	<b>Touche PAROLE</b>	Maintenez cette touche enfoncée pour parler à votre bébé.
	<b>Orifice de RÉINITIALISATION</b>	Appuyez longuement avec un objet pointu (par ex. une épingle) pour réinitialiser l'appareil.
Unité bébé		
	<b>Bouton de COUPLAGE</b>	Maintenez pressé pour synchroniser avec la unité de parents ou avec les ajustés de Hubble Wi-Fi®.

\* Téléchargez le guide de l'utilisateur indiquant l'emplacement des boutons sur le site Web : [support.hubbleconnected.com](http://support.hubbleconnected.com).



hubble  
connected™

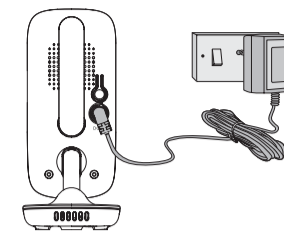
Modelo:  
Nursery Pal Link  
Premium,  
Nursery Pal Link  
Premium Twin

## GUÍA DE INICIO RÁPIDO.

Para obtener una explicación completa de todas las funciones e instrucciones, consulte la Guía del usuario (disponible para descargar en [support.hubbleconnected.com](http://support.hubbleconnected.com)).

### 1. Configuración de su Monitor para bebés con video digital.

#### A. Suministro de energía de la unidad para el bebé.



- Inserte el enchufe de CC del transformador en la entrada de CC ubicada en la parte posterior de la Unidad para el bebé.
- Conecte el otro extremo del transformador a una toma de corriente adecuada.
- La unidad del bebé se encenderá y el indicador de encendido se iluminará en color azul.

**Nota**  
Solo utilice el transformador que se proporciona (5VCC/1000mA).

#### ⚠ PRECAUCIÓN:

Peligro de estrangulamiento: Se han presentado casos de ESTRANGULAMIENTO de niños con cables. Mantenga este cable fuera del alcance de los niños (a más de 3 pies (1m). Nunca utilice cables de extensión con transformadores de CA. Solo utilice los transformadores de CA.

#### B. Conectar el suministro eléctrico de la Unidad para los padres.

Una batería recargable (batería de iones de litio 2100 mAh) dentro de la Unidad para los padres le permite moverla sin perder el enlace ni la imagen de la Unidad para el bebé. Le recomendamos que cargue la unidad por 16 horas como mínimo antes de utilizarla por primera vez, o cuando la Unidad para los padres indique que la carga de batería está baja.



- Conecte el enchufe pequeño del transformador a la unidad para los padres y el otro extremo al tomacorriente. Solo utilice el transformador que se adjunta (5VCC/1000mA).
- Mantenga presionado el botón de Encendido Apagado para encender la unidad de padres, la unidad de los padres y la unidad del bebé están sincronizadas en automático y se encuentran listas para usarse.

#### NOTA:

Cuando la Unidad para el bebé y la Unidad para los padres están encendidas y dentro del alcance, en la Unidad para los padres debe aparecer una imagen a color capturada por la cámara de la Unidad para el bebé, pero si la habitación está oscura, la imagen será en blanco y negro, con un icono que indica que la unidad para bebés está en modo de visión nocturna.

#### C. Soporte de escritorio de la unidad para padres.

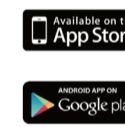
- La unidad para los padres viene con un soporte para escritorio ubicado en la parte posterior de la unidad.
- Para colocar la unidad para los padres sobre un escritorio, simplemente tire del soporte.

**Nota:** Coloque la unidad para los padres sobre una superficie plana y uniforme.



### 2. Configuración de la unidad de cámara para visualización de Internet Wi-Fi®.

#### A. Instalar la aplicación HubbleClub by Hubble Connected.



- Escanee el código QR con su dispositivo inteligente y descargue la aplicación HubbleClub by Hubble Connected desde App Store para dispositivos iOS o desde Google Play™ Store para dispositivos Android™.
- Instale la aplicación HubbleClub by Hubble Connected en su dispositivo.

#### B. Ver en teléfonos inteligentes y tabletas compatibles.



1. Abra la aplicación HubbleClub by Hubble Connected en su teléfono inteligente o tableta compatible.

2. Siga las instrucciones de la aplicación para crear su cuenta Hubble y conectarse a su dispositivo.

Tenga en cuenta los siguientes requisitos mínimos del sistema:

Teléfonos inteligentes/Tabletas: iOS 12.0, Android™ 8.0

Requisitos de Wi-Fi® :

Al menos 0,6 Mbps de ancho de banda de carga por Smart Monitoring Companion, pruebe su velocidad de Internet en: <http://www.speedtest.net/>

### 3. Funcionamiento básico de los botones.

Unidad para los padres		
	<b>Botón de ENCENDIDO/APAGADO</b>	Mantenga presionado para ENCENDER/APAGAR la Unidad para los padres.
	<b>Botones Vol+ y Vol-</b>	Presione +/- para seleccionar el nivel de volumen de la unidad para padres.
	<b>Botones ARRIBA/ABAJO</b>	Presione para seleccionar el nivel de brillo de la unidad para padres. Presione para ajustar las configuraciones del menú.
	<b>Botones IZQUIERDA/DERECHA</b>	Presione para acceder a diferentes opciones del menú.
	<b>Botón MENÚ</b>	Presione para abrir las opciones del menú o para salir del mismo.
	<b>Botón ACEPTAR</b>	Presione para confirmar la selección.
	<b>Botón de VIDEO</b>	Presione para ENCENDER/APAGAR la pantalla LCD.
	<b>Botón HABLAR</b>	Mantenga presionado para hablarle a su bebé.
	<b>Orificio de REINICIO</b>	Mantenga presionado con un alfiler pequeño para reiniciar la unidad.
Unidad para el bebé		
	<b>Botón de SINCRONIZACIÓN</b>	Mantenga presionado para sincronizar con la unidad de padres o con los ajustes de Hubble Wi-Fi®.

\* Descargue la Guía del usuario que muestra la ubicación del botón desde el sitio web: [support.hubbleconnected.com](http://support.hubbleconnected.com).

## 4. General Information

Si votre produit is not working properly, read this Quick Start Guide or the User's Guide of one of the models listed on page 1.

Contact Customer Service:

**Live Chat:** [hubbleconnected.com](https://hubbleconnected.com)

**Email:** [support@hubbleconnected.com](mailto:support@hubbleconnected.com)

**Online warranty registration:** <https://hubbleconnected.com/warranty>

**Online Product Registration:** <https://hubbleconnected.com/apps/product-registration>

### **Consumer Products and Accessories Limited Warranty (“Warranty”)**

Thank you for purchasing this Hubble Smart Nursery branded product manufactured under license by Binatone Electronics International LTD (“BINATONE”).

#### **What Does this Limited Warranty Cover?**

Subject to the items listed below in the section “What is not Covered” BINATONE warrants that this Hubble connected branded product (“Product”) will be free from defects in material and workmanship under normal use for a period of 1 year from the date of purchase and that any certified accessory (“Accessory”) sold for use with this product will be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of 90-days from the date of purchase. This Limited Warranty is your exclusive warranty and is not transferable.

#### **What is not covered?**

This Limited Warranty excludes and does not cover:

- Normal deterioration or wear resulting from use;
- Damage caused by or resulting from misuse, abuse, or accident;
- Damage caused by or resulting from improper operation or storage;
- Damage caused by or resulting from contact with foreign substances, including, but not limited, to liquid, water, rain, humidity, perspiration, sand, dirt, and/or food;
- Damage caused by or resulting from the use of Non-Hubble Smart Nursery branded or certified Products or Accessories or other peripheral equipment;

- Damage caused by or resulting from modifications, alterations, tampering, improper installation, or repairs by someone other than Hubble connected, BINATONE or their authorized representatives;
- Defects, damages, or the failure of Products or Accessories due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products or Accessories; and,
- Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear.

#### **What Other Limitations Are There?**

THIS LIMITED WARRANTY SETS FORTH THE ENTIRE LIABILITY OF BINATONE AND CONTAINS YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY. OTHER THAN THIS LIMITED WARRANTY, BINATONE MAKES NO ADDITIONAL REPRESENTATIONS OR WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IF YOUR STATE DOES NOT PERMIT THE DISCLAIMER OF WARRANTIES, THEN THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IS LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. REPAIR OR REPLACEMENT IS YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY AGAINST BINATONE AND Hubble Smart Nursery. IN NO EVENT SHALL BINATONE OR Hubble Smart Nursery's LIABILITY TO REPAIR OR REPLACE YOUR PRODUCT OR ACCESSORY EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT AND ACCESSORY AND BINATONE AND Hubble Smart Nursery's TOTAL LIABILITY FOR DAMAGES ARISING FROM THIS LIMITED WARRANTY SHALL NOT EXCEED THE PRICE YOU PAID FOR THE PRODUCT AND ACCESSORY REGARDLESS OF WHETHER SUCH CLAIM ARISES UNDER CONTRACT, STATUTE, TORT OR OTHERWISE. IN NO EVENT AND UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL BINATONE OR Hubble Smart Nursery BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS OR ACCESSORIES. ALL DISCLAIMERS, LIMITATIONS OF LIABILITY AND MODIFICATIONTS OF WARRANTIES STILL APPLY EVEN IF THE LIMITED REMEDY OF REPAIR AND REPLACEMENT FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE.

Some jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from one jurisdiction to another.

#### **Who is covered?**

This Warranty extends only to the first consumer purchaser and is not transferable.

#### **What will BINATONE do?**

BINATONE or its authorized distributor at its sole discretion will, at no charge, repair or replace any Products or Accessories that do not conform to this Warranty. In the event that replacement is necessary to remedy a defect in material or workmanship, BINATONE may use new or remanufactured products, accessories or parts of equal quality to the original Product or Accessory.

#### **How to Obtain Warranty Service or Other Information?**

To obtain service or information:

**Live Chat:** [hubbleconnected.com](https://hubbleconnected.com)

**Email:** [support@hubbleconnected.com](mailto:support@hubbleconnected.com)

**Online warranty registration:** <https://hubbleconnected.com/warranty>

**Online Product Registration:** <https://hubbleconnected.com/apps/product-registration>

You will receive instructions on how to ship the Products or Accessories at your expense and risk, to a BINATONE Authorized Repair Center.

You must include: (a) the Product or Accessory; (b) the original proof of purchase (receipt) which includes the date, place and seller of the Product; (c) if a warranty card was included in your box, a completed warranty card showing the serial number of the Product; (d) a written description of the problem; and, (e) your name, address, email address and telephone number. These terms and conditions constitute the complete warranty agreement between you and BINATONE regarding the Products or Accessories purchased by you, and supersede any prior agreement or representations, including representations made in any literature publications or promotional materials issued by BINATONE or representations made by any agent, employee or staff of BINATONE, that may have been made in connection with your purchase of any Product and/or Accessory.

## FCC and IC regulations (FCC Part 15)

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules. Industry Canada. This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s): Operation is subject to the following Two conditions:(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Download User Guide from website: [support.hubbleconnected.com](https://support.hubbleconnected.com)



Manufactured, distributed and sold by Binatone Electronics International LTD. Hubble Connected and the logo are trademarks or registered trademarks of Binatone Electronics International LTD. Apple logo is trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.. Google Play and Android are trademarks of Google Inc. Wi-Fi is a trademark of the Wi-Fi Alliance. All rights reserved.

Printed in China  
US\_EN



## 4. Informations générales

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, reportez-vous au présent Guide de démarrage rapide ou au Guide de l'utilisateur de l'un des modèles énumérés à la page 1.

Contactez notre service client :

**Clavardage en direct :** [hubbleconnected.com](https://hubbleconnected.com)

**Courriel :** [support@hubbleconnected.com](mailto:support@hubbleconnected.com)

**Enregistrement de la garantie en ligne :** <https://hubbleconnected.com/warranty>

**Enregistrement de produit en ligne :** <https://hubbleconnected.com/apps/product-registration>

### **Garantie limitée pour les produits et accessoires grand public (« Garantie »)**

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de ce produit de marque Hubble Smart Nursery fabriqué sous licence par Binatone Electronics International LTD (« BINATONE »).

#### **Que couvre la présente Garantie Limitée?**

Sous réserve des éléments énumérés ci-dessous dans la section « Aspects non couverts », BINATONE garantit que ce produit de marque Hubble connected (« Produit ») sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale pendant une période de 1 an à compter de la date d'achat et que tout accessoire certifié (« Accessoire ») vendu pour être utilisé avec ce produit sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale pendant une période de 90 jours à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée est votre garantie exclusive et n'est pas transférable.

#### **Aspects non couverts?**

Cette garantie limitée exclut et ne couvre pas :

- La détérioration ou l'usure normale résultant de l'utilisation;
- Les dommages causés par ou résultant d'une mauvaise utilisation, d'un abus ou d'un accident;
- Les dommages causés par ou résultant d'une mauvaise utilisation ou d'un mauvais entreposage;
- Les dommages causés par ou résultant d'un contact avec des substances étrangères, y compris, mais sans s'y limiter, les liquides, l'eau, la pluie, l'humidité, la transpiration, le sable, la saleté et/ou la nourriture;
- Dommages causés par ou résultant de l'utilisation de produits autres que ceux de la marque ou bénéficiant de la certification Hubble Smart Nursery Produits ou accessoires ou autres équipements périphériques;

- Dommages causés par ou résultant de modifications, d'altérations, de manipulations, d'une installation incorrecte, ou les réparations par une personne autre que Hubble connected, BINATONE ou leurs représentants autorisés;
- Les défauts, les dommages ou la défaillance des produits ou des accessoires dus à tout service ou signal de communication auquel vous pouvez vous abonner ou que vous pouvez utiliser avec les produits ou les accessoires; et,
- L'entretien périodique, réparation et remplacement des pièces en raison de l'usure normale.

#### **Quelle sont les autres limites de la Garantie ?**

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ÉNONCE L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE BINATONE ET CONTIENT VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS. EN DEHORS DE CETTE GARANTIE LIMITÉE, BINATONE NE FOURNIT AUCUNE REPRÉSENTATION OU GARANTIE SUPPLÉMENTAIRE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. SI VOTRE ÉTAT N'AUTORISE PAS L'EXCLUSION DE GARANTIES, ALORS LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT EST VOTRE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS CONTRE BINATONE ET Hubble Smart Nursery. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE BINATONE OU DE Hubble Smart Nursery DE RÉPARER OU DE REMPLACER VOTRE PRODUIT OU ACCESSOIRE NE PEUT EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT ORIGINAL DU PRODUIT ET DES ACCESSOIRES ET LA RESPONSABILITÉ TOTALE DE BINATONE ET DE Hubble Smart Nursery POUR LES DOMMAGES DÉCOULANT DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE DÉPASSERONT LE PRIX QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT ET LES ACCESSOIRES, SAUF DANS LE CAS D'UNE RÉCLAMATION CONTRACTUELLE, LOI, DÉLIT OU AUTRE. EN AUCUN CAS ET EN AUCUNE CIRCONSTANCE, BINATONE OU Hubble Smart Nursery NE SERONT TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCIDENTELS, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, OU UNE PERTE DE REVENUS OU DE BÉNÉFICES, UNE PERTE D'ACTIVITÉ, UNE PERTE D'INFORMATIONS OU TOUTE AUTRE PERTE FINANCIÈRE RÉSULTANT DE OU LIÉE À LA CAPACITÉ OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES PRODUITS OU LES ACCESSOIRES. TOUTES LES EXCLUSIONS, LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ ET MODIFICATIONS DE GARANTIE RESTENT APPLICABLES MÊME SI LE RECOURS LIMITÉ À LA RÉPARATION ET AU REMPLACEMENT ÉCHOUE DANS SON OBJECTIF ESSENTIEL.

Certaines juridictions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, il est possible que les limitations ou exclusions susmentionnées ne s'appliquent pas à votre cas. La présente garantie limitée donne des droits légaux spécifiques et l'utilisateur peut également avoir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

#### **Qui est couvert par la présente Garantie?**

La présente Garantie couvre uniquement le premier acheteur du Produit et n'est pas transférable.

#### **Que fera BINATONE?**

BINATONE ou son distributeur agréé réparera ou remplacera gratuitement, à sa discrétion, tout Produit ou Accessoire qui ne serait pas conforme à la présente Garantie. Dans la mesure où le remplacement est nécessaire pour remédier à un défaut de matériau ou de fabrication, BINATONE peut utiliser des produits, accessoires ou pièces neufs ou remis à neuf, de qualité égale au produit ou à l'accessoire d'origine.

#### **Comment obtenir un service de garantie ou d'autres informations?**

Pour faire réparer votre appareil ou obtenir des informations :

**Clavardage en direct :** [hubbleconnected.com](https://hubbleconnected.com)

**Courriel :** [support@hubbleconnected.com](mailto:support@hubbleconnected.com)

**Enregistrement de la garantie en ligne :** <https://hubbleconnected.com/warranty>

**Enregistrement de produit en ligne :** <https://hubbleconnected.com/apps/product-registration>

Vous recevrez des instructions sur la façon d'expédier les Produits ou Accessoires à un centre de réparation agréé BINATONE, à vos frais et risques.

Vous devez inclure : (a) le produit ou l'accessoire ; (b) la facture originale portant la date et le lieu de l'achat, ainsi que le nom du fournisseur ; (c) si une carte de garantie se trouvait dans l'emballage, cette dernière remplie portant le numéro de série du Produit ; (d) une description écrite du problème et, le plus important, (e) votre nom, courriel, adresse et numéro de téléphone. Ces conditions générales constituent l'accord intégral de garantie entre vous et BINATONE concernant les Produits ou Accessoires achetés par vous, et remplacent tout accord ou déclaration antérieurs, y compris les déclarations faites dans n'importe quelle publication ou matériel promotionnel émis par BINATONE, ou les déclarations faites par un agent ou employé de BINATONE ayant pu être effectuée en relation avec votre achat de tout produit et/ou accessoire.

## Règlementation FCC et IC (FCC Article 15)

REMARQUE : Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux exigences de l'Article 15 de la FCC (Federal Communications Commission = Commission fédérale des communications) pour un appareil numérique de Classe B.

Industrie Canada. Cet appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exemptés de licence : Son exploitation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) l'utilisateur de cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.

Télécharger le guide de l'utilisateur depuis le site Internet : [support.hubbleconnected.com](https://support.hubbleconnected.com)



Fabriqué, distribué ou vendu par Binatone Electronics International LTD. Hubble Connected et le logo sont des marques ou des marques déposées de Binatone Electronics International LTD. Le logo Apple est une marque commerciale de Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google Play et Android sont des marques commerciales de Google Inc. Wi-Fi est une marque commerciale de Wi-Fi Alliance. Tous droits réservés.

Imprimé en Chine  
CA\_FR



## 4. Información general.

Si su producto no funciona correctamente, lea esta Guía de inicio rápido o la Guía del usuario de uno de los modelos enumerados en la página 1.

Contáctese con Servicio al Cliente:

**Chat en Vivo:** [hubbleconnected.com](https://hubbleconnected.com)

**Email:** [support@hubbleconnected.com](mailto:support@hubbleconnected.com)

**Registro de garantía en línea:** <https://hubbleconnected.com/warranty>

**Registro de productos en línea:** <https://hubbleconnected.com/apps/product-registration>

### **Garantía limitada de productos y accesorios de consumo (“Garantía”)**

Gracias por comprar este producto de la marca Hubble Smart Nursery fabricado bajo licencia por Binatone Electronics International LTD (“BINATONE”).

#### **¿Qué cubre esta garantía limitada?**

Sujeto a los elementos enumerados a continuación en la sección “Lo que no está cubierto”, BINATONE garantiza que este producto de marca Hubble Connected (“Producto”) estará libre de defectos de material y mano de obra en condiciones de uso normal durante un periodo de 1 año a partir de la fecha de compra y que cualquier accesorio certificado (“Accesorio”) vendido para su uso con este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra bajo uso normal durante un periodo de 90 días a partir de la fecha de compra. Esta Garantía limitada es su garantía exclusiva y no es transferible.

#### **¿Qué no está cubierto?**

Esta garantía limitada excluye y no cubre:

- Deterioro o desgaste normal resultante del uso;
- Daños causados o resultantes de un mal uso, abuso o accidente;
- Daños causados o resultantes de un funcionamiento o almacenamiento incorrectos;
- Daño causado por o resultante del contacto con sustancias extrañas, incluidos, entre otros, líquidos, agua, lluvia, humedad, transpiración, arena, suciedad y/o alimentos;
- Daños causados o resultantes del uso de productos o accesorios que no sean certificados o de la marca Smart Nursery de Hubble u otros equipos periféricos;

- Daños causados o resultantes de modificaciones, alteraciones, manipulación, instalación incorrecta o reparaciones realizadas por alguien que no sea de Hubble Connected, BINATONE o sus representantes autorizados;
- Defectos, daños o fallas de los Productos o Accesorios debido a cualquier servicio o señal de comunicación al que pueda suscribirse o usar con los Productos o Accesorios; y,
- Mantenimiento, reparación y sustitución periódica de piezas debido al desgaste normal.

#### **¿Qué otras limitaciones existen?**

ESTA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECE LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE BINATONE Y CONTIENE SU ÚNICO Y EXCLUSIVO REMEDIO. EXCEPTO ESTA GARANTÍA LIMITADA, BINATONE NO HACE REPRESENTACIONES O GARANTÍAS ADICIONALES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. SI SU ESTADO NO PERMITE LA RENUNCIA DE GARANTÍAS, ENTONCES LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR SE LIMITA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO ES SU ÚNICO Y EXCLUSIVO REMEDIO CONTRA BINATONE Y Hubble Smart Nursery. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE BINATONE O Hubble Smart Nursery DE REPARAR O REEMPLAZAR SU PRODUCTO O ACCESORIO EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA ORIGINAL DEL PRODUCTO Y ACCESORIO Y LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE BINATONE Y Hubble Smart Nursery POR DAÑOS QUE SURJAN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA NO EXCEDERÁ EL PRECIO PAGADO PARA EL PRODUCTO Y ACCESORIO INDEPENDIENTEMENTE DE SI DICHO RECLAMO SURJA BAJO CONTRATO, ESTATUTO, AGRAVIO O DE OTRO MODO. EN NINGÚN CASO Y BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA BINATONE O Hubble Smart Nursery SERÁN RESPONSABLES DE DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES, ESPECIALES O CONSECUENTES DE CUALQUIER TIPO, O PÉRDIDA DE INGRESOS O BENEFICIOS, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN U OTRAS PÉRDIDAS FINANCIERAS QUE SURJAN DE O EN RELACIÓN CON LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE UTILIZAR LOS PRODUCTOS O ACCESORIOS. TODAS LAS EXENCIONES DE RESPONSABILIDAD, LAS LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD Y LAS MODIFICACIONES DE LAS GARANTÍAS AÚN SE APLICAN AUNQUE EL RECURSO LIMITADO DE REPARACIÓN Y REEMPLAZO NO CUMPLA SU PROPÓSITO ESENCIAL.

Algunas jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños incidentales o consecuentes, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta Garantía limitada le otorga derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos que varían de una jurisdicción a otra.

#### **¿Quién está cubierto?**

Esta garantía se extiende solo al primer comprador consumidor y no es transferible.

#### **¿Qué hará BINATONE?**

BINATONE o su distribuidor autorizado, a su entera discreción, reparará o reemplazará, sin cargo alguno, los Productos o Accesorios que no se ajusten a esta Garantía. En el caso de que el reemplazo sea necesario para remediar un defecto en el material o la mano de obra, BINATONE puede utilizar productos, accesorios o piezas nuevos o remanufacturados de igual calidad que el Producto o Accesorio original.

#### **¿Cómo obtener servicio de garantía u otra información?**

Para obtener servicio o información:

**Chat en Vivo:** [hubbleconnected.com](https://hubbleconnected.com)

**Email:** [support@hubbleconnected.com](mailto:support@hubbleconnected.com)

**Registro de garantía en línea:** <https://hubbleconnected.com/warranty>

**Registro de productos en línea:** <https://hubbleconnected.com/apps/product-registration>  
Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los Productos o Accesorios a su cargo y riesgo, a un Centro de reparación autorizado de BINATONE.

Debe incluir: (a) el Producto o Accesorio; (b) el comprobante de compra original (recibo) que incluye la fecha, el lugar y el vendedor del Producto; (c) si se incluyó una tarjeta de garantía en su caja, una tarjeta de garantía completa que muestre el número de serie del Producto; (d) una descripción escrita del problema; y (e) su nombre, dirección, dirección de correo electrónico y número de teléfono. Estos términos y condiciones constituyen el acuerdo de garantía completo entre usted y BINATONE con respecto a los Productos o Accesorios comprados por usted, y reemplazan cualquier acuerdo o representación anterior, incluidas las representaciones realizadas en publicaciones bibliográficas o materiales promocionales emitidos por BINATONE o representaciones realizadas por cualquier agente empleado o personal de BINATONE, que pueda haberse realizado en relación con su compra de cualquier Producto y/o Accesorio.

## Regulaciones de la FCC e IC (FCC Parte 15).

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Industry Canada. Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada: El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar funcionamiento no deseado del dispositivo.

Descargue la Guía del usuario del sitio web: [support.hubbleconnected.com](https://support.hubbleconnected.com)



Fabricado, distribuido o vendido por Binatone Electronics International LTD. Hubble Connected y el logotipo son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Binatone Electronics International LTD. El logotipo de Apple es una marca comercial de Apple Inc., registrada en los EE.UU. y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. Google Play, Android son marcas comerciales de Google Inc. Wi-Fi es una marca comercial de Wi-Fi Alliance. Reservados todos los derechos.

Impreso en China  
ES\_LA



Version 2.0